

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

1997 ஆம் ஆண்டின் 23 ஆம் இலக்க, இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபன (திருத்தச்) சட்டம்

(1997), இசுத்து, மாதம் 21 ஆம் திகழ் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1997. இகத்து மாதம் 12 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனதாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெலியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாகக் அக்கத் திவண்க்களத்திற் பதிர்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 1. அரசாக்க வெளிகீட்ட ஓவைத்தித் பெற்றுக்கொள்ளவாக்

விலை: சூபா 5.26

தபாற் செலவு: குபா 2.50

1997 ஆம் ஆண்டின் 23 ஆம் இலக்க, இலக்கை அமிலிருத்தி நிதிக் கட்டுத்தாபண (திருத்தச்) சட்டம்

[1997 ஆம் ஆண்டு இகத்து மாதம் 21 ஆந் திக்தி அத்தாட்சிப் படுக்கப்பட்டத.]

ச. வ. – ஓ. <u>26/96</u>

இலங்கை அபியிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபனச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இவங்**கைச் சன**ருமாக சோசவிசக் குழு யரசின் பாராளுமன்றத் தினால் மின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :

1. இச்சட்டம் 1997 ஆம் ஆண்மூன் 12 ஆம் இகைக்க சருக்கர் பெயர். இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாயன் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படவாம்.

\$. (f) (இதன்சத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) இவங்கை அபிஷிநுத்தி நிதிக் கட்டுத்தாபளச்சட்டத்தின் உதும் பிரிவு அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில் இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :--

165 ஆம் அத்தி வாவத்**தின் 2 ஆ**ற் பிரிமைத் திருத்துதல்

- (I) **்** கட்டுத்தாபனம்" எனக் குறப்பீடு செய்யப்படும்` என்னும் சொற்களுக்குப் பதிகாக, ""வங்கி" எனக குறிப்பீடு செய்யப்படும்' என்னும் சொறுகளை இடுவதன் மூலமும் : அத்துமன்
- (2) அவ்வட்டிரின்ன் (ஆ) என்னும் பந்தியை நீக்கள், செய்துவிட்டு அதற்குப் பதிலாக, பின்வரும் பந்தியை இடுவதன் முகுமும் ;--
 - "(அ) 🗟 . அ. நி. கூ. வங்கி என அழைக்கப்படுதவ வேண்டும்."..
- 3. (I) முதன்பைச் சட்டவாக்கத்திலும் (விரிவுப் பெயரில் தவிர) எழுத்திலான வேறு ஏதேனும் சட்டத்திலும் "இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபனம்" அத்துடன் (இலங்கை அபிவிருத்தி நிறிக் கூட்டுத்தாபளத்தைக் குறிக்கும்) "கூட்டுத்தாபணம்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிவாக. முறையே "இ. அ. நி. கூ. வல்கீ" அத்துடன் "வங்கீ" என்னும் சொற்கள் இடப்படுகல் வேண்டும்.

"இலக்கை 碘硫酸磺磺酸 溶胶剂 காடுத்துப்பளம்" を執いる場合 **்க** படுத்தாயமைர் வு அன்றின் வேயைப்பூரை "இட்ஆக்கு". கூட வங்கீ" எனவும் "வக்கி" எ**ண**வும் water Designation 机倒椒

: 1997 ஆம் ஆண்டின் 23 ஆம் இலக்க இலக்கை அபினிருத்தி திதிக் கட்டுத்தாபன (நிருத்தச்) சட்டம்

(2) ஏதேனும் அறிவித்தவில், அறிவிப்பில், ஒப்பந்தத்தில், தகவல் தொடர்பில், படிவத்தில் அவ்வது வேறு ஆவணத்தில் "இலங்கை அபிவிருத்தி தீதிக் கூட்டுத்தாபனம்" என்பது பற்றிய குறிப்பிடு ஒவ்வொன்றும் "இ. அ. தி. கூ. வங்கி" என்பதைப் பற்றிய குறிப்பிடொன்றாக வாசித்துப் பொருன் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

முதல்கையர் சட்ட*வார்கத்தின்* 4 ஆம் பிரிக்காத் கிருக்குகள்

- 4. ஆம்ரத்துத் தொளையிரத்துத் தொண்ணூற்றி முன்றாம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கடைசியாகத் திருத்தப்பட்டவாறான முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4 ஆம் பிரிவு இத்தாவ் பின்வகுமாறு மேலும் திருத்தப்படுக்கூறது:--
 - (I) அவ்வுட்டூரிகின் (I) ஆம் உட்டிரினிக்
 - (அ) அவ்வுட்பிரிலின் (அ) என்னும் பந்தியில் "தனியார் கைத்தொழில், கமத்தொழில் அத்துடன் வர்த்தகத் தொழில் முயற்சிகளை" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக, "கைத்தொழில், கமத்தொழில் அத்துடன் வர்த்தகத் தொழில் முயற்சிகளை" என்ற சொற்களை இடுவதன் மூலமும்: அத்துடன்
 - (ஆ) அவ்வட்டிரிவின் (ஆ) என்னும் படுதியில் "தனியார் முவதனத்தின்" என்ற சொற்களுக்குப் பதிவாக, "மூலதனத்தின்" என்ற சொற்களை இடுவதன் மூவமும்;
- (2) அப்பிரிவில் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ்செய்வதன் மூலமும்.

முதன்கள் கட்டமாக்கத்தன் 5 ஆம் பிரிவமத் நிருத்துதல் 4. ஆயிரத்துத் தொளையிரத்துத் தொண்ணூற்றி முன்றாம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கடைசிராகத் திருத்தப்பட்டவாறான முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 6 ஆம் மிர்வு, அப்பிரிவின் (vii) ஆம் பந்தியின். "தனியார் கைதிதாழில், கமத்தொழில் அத்துடன் வர்த்தகத் தொழில் முயற்சிகளுக்கும் அல்வது அவற்றிற்காகவும்" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக, "கைத்தொழில், கமத்தொழில் அத்துடன் வர்த்தகத் தொழில் முயற்சிகளுக்கும் அல்லது அவற்றிற்காகவும்" என்ற சொற்களை இடுவதன்முலம் இத்தால் மேலும் திருத் குப்படுகின்றது.

6. ஆவிரத்துத் தொளையிரத்துத் தொண்ணூற்றி முன்றாழ் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கடைசியாகத் திருத்தப்பட்டவாறான முதன்மைச் சட்டவா**க்கத்தின் 14 ஆ**ம் ்கின். அப்பிரீனின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "இவவுட்பிரிவின்கீழ். உத்தரவாதமனிக்கப்பட்ட எல்லாக் கட**ன்களின**தும் கூட்டுத் தொகை முன்னூர் கோடி கூபாவை விஞ்சமாயின். இன்வுட்டிரிவிண்கீழ் உத்தரவாதமேதுவும் கொடுக்கப்படவர காது." என்ற சொற்களை நீக்கிவிடுவதன்முவற் இத்தால் ிமலும் அருத்தப்படுகின்றது.

முற்று அண்ணவுற்ற சட்டவள**க்கத்தின்** 14 ஆம் விருவத் *கி*ருத்து:தக்ட

- 7. (1) இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதிக்கு நேர்முந்திய நான்று மண்ணன். வவைக்கிருக்கும் இவங்கை அபிவிருத்தி நிதிக்கட்டுத்தாபனத் தின் ஒப்பந்தம்மன். உடன்படி*க்கைக*ள் *அத்துடன்* வேறு சாதனங்கள் அனைத்தும் இ. அ. நி. கு. வங்கீயால் செய்து சொள்ளப்பட்ட ஒப்பத்தங்களாக, உடல்படி க்கைகளாக அல்லது ிவறு சாதனங்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.
- (2) இலங்கை அபினிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபணத்தால் அல்லது அதந்தெறிராகத் தொடரப்பட்டவையும் இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதிக்கு தேர்முந்தில் குண்ண்று முடி வறாதிருக்கின்றவையுமான எல்லாத் துடர்ச்சிகளும், வழக்குகளும் வேறு சட்ட நடவடிக்கை சுளும் இ. அ. நீ. க. வங்கியால் அல்லது அதற்கேதிராகத் தொடரப்பட்ட துடர்ச்சிகளாகவும் வழக்குகளாகவும் வேறு சட்ட நடவுடிக்கைகளாகவும் அருதப்பட வேண்டும்.
- ி) இச்சட்டம் தொடங்கும் தே**திக்கு** தேரிருந்**திய** நானன்ற இவங்கை அமிவிருத்தி நீதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் எல்லா உரிமைகளும். பொறுப்புகளும், கூப்பாடுகளும் 🚇 🚁 🤌 🚓 . வங்கிலின் உரிமைகளாகவும், பொறுப்புகளாகவும், கூப்பாடு சனாகவும் கருதுப்படுதல் வேண்டும்.
- (4) ஏதேனும் வழக்கில் அல்லது நடவடி கணைல் ஏதேனும் நீதிமன்றத்தால். இவங்கை அபிவிருத்தி நீதிக் கூட்டுத்தாப னத்திற்குச் சாதகமாக அல்லது அத்துகெதிராகப் பதியப்பட்ட தீர்வை, கட்டளை அல்லது தீர்ப்பு ஒவ்வொன்றும் இச்சப்பம் தொடங்கும் தேதியிலிருந்து இ. அ. கு. கூ. வக்கிக்குச் சாதகமாக அஸ்லது அதற்கெதிராகப் பதியப்பட்ட ஒரு தீர்வையாக, கட்டவையாக அல்வது தீர்ப்பாகக் கருதப்படுதவ வேண்டும் என்பதுடன் அதற்கிணங்க வலுவுக்கிடவும்படலாம்.
- **க். இச்சட்டத்தின் சிங்கன, தமிழ் உரைகளுக்கினடமே** ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள் உரைமே ிமலோங்கி நிற்றவ் வேண்டும்.

ஒல்காரணவ ஏத்படும் பட்டில் கில்கள் **ல. கூர** இம்கேலங்கி நீற்றன்.

பாராளுக்கூறத்தின் சட்டமுலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்றாடு) குபா 1.187: (வெளிநாடு) ரூபா 1.848 ; ஒவ்வோராண்டும் திசெய்யர் மாதம் 15 ஆத் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சன், அரசாங்க வெளியீட்டதுவலகம் இல 12. திரானைசிவர்கள் இல்லன், வோட்டண்டோட். இகாழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பட்டம் வேண்டும்.